

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull



**RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL UNA SOL·LICITUD DE SUBVENCÍO AL CENTRO DE INICIATIVES DE TURISMO DE TOLOSA**

02/ L0154 U15 N-130/20 CIT Tolosa

**Fets**

1. El Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrat per l'Administració de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Barcelona que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

2. En data 24 de novembre de 2020, el Centro de Iniciativas de Turismo de Tolosa (en endavant CIT Tolosa) presenta a l'Institut Ramon Llull una sol·licitud de subvenció per a la seva col·laboració en la participació de les companyies catalanes de teatre de titelles Txo Titelles, La Puntual i Jordi Beltran, en el Festival Internacional de Títeres de Tolosa (Titirijai) que s'ha dut a terme del 21 al 29 de novembre de 2020 a Tolosa, Navarra (Espanya).



3. El CIT Tolosa és una associació sense ànim de lucre nascuda l'any 1967 que té com a principal objectiu promoure iniciatives culturals locals i internacionals mitjançant la celebració de festivals, entre d'altres activitats. Des de la seva fundació, ha impulsat i desenvolupat activitats de qualitat i llarg recorregut a la vila navarresa de Tolosa com el Certamen Coral de Tolosa, el Festival Internacional de Marionetas Titirijai, Eskulturastea o el TOPIC – Centro Internacional de la Marioneta de Tolosa, activitats que han fet esdevenir Tolosa com a una ciutat de referència estatal i internacional pel que fa al teatre d'objectes.

L'entitat ha rebut reconeixement institucional amb alguns premis com el Primer Premi Estatal als Centres d'Iniciatives Turístiques el 1970, el Premi Euskadi de Turisme el 1989 o l'any 2017 el premi internacional EFFE Label, adreçat als festivals que destaquen per la seva programació de qualitat així com pel treball d'impacte i desenvolupament sociocultural.

El Festival Internacional de Títeres de Tolosa "Titirijai", se celebra cada any des de la seva creació l'any 1982. Pavel Smid (República Txeca), Sofie Krog (Dinamarca), Antonella D'ascenzi (Itàlia), Key Theater (Israel), Hop Signor (Grecia), Teatro Arbolé (Saragossa), Centre de Titelles de Lleida, Borja Ytuquepintas i Marionetes Nòmades (Catalunya) han estat algunes de les figures nacionals i internacionals més rellevants en el teatre d'objectes programades en les diferents edicions d'aquest esdeveniment.

L'activitat respon tant a una estratègia a llarg termini com a una opció d'internacionalització viable dins del context actual de restriccions de la mobilitat. L'àmbit estatal constitueix pel que fa al teatre adreçat a tots els públics el primer mercat exterior, tant per la proximitat geogràfica com per l'existència de xarxes sectorials específiques com UNIMA España, que promou la difusió dels artistes entre les diferents comunitats autònomes i la col·laboració entre festivals de teatre d'objectes. D'aquesta manera, les propostes compten ja amb un circuit que dona a conèixer l'escena catalana actual del teatre d'objectes fora del territori català. Els festivals que integren la Red de Festivales Internacionales de Otoño, com el Festival Internacional de Títeres de Tolosa, treballen també conjuntament amb xarxes sectorials majoritàriament europees que permeten projectar els artistes programats més enllà dels límits territorials estatals

INSTITUT RAMON LLULL

	Doc. original signat per: Iolanda Batallé Prats 14/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a>	Data creació còpia: 14/12/2020 12:32:52
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 14/12/2023 00:00:00
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 1 de 7
			
		0D8201B97FOL5W33RDEY0VE8P9JDRX2B	

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull



4. El programa del Festival Titirijai 2020 inclou l'actuació de tres artistes catalans que hi participen realitzant un total de 7 actuacions:

Cia. TXO TITELLES (3 funcions)  
Dates: 21, 25 i 26 de novembre de 2020

Cia. LA PUNTUAL (3 funcions)  
28 de novembre (1) i 29 de novembre (2) de 2020

Cia. JORDI BELTRAN: (1 funció)  
25 de novembre de 2020

En el marc del festival també s'ha dut a terme una residència de la companyia catalana "Saco de huesos" al Centre Internacional de la Marioneta TOPIC i s'han fet trobades amb especialistes i entitats internacionals.

5. El CIT Tolosa sol·licita la subvenció per un import de QUATRE MIL DOS-CENTS EUROS (4.200,00 €) per al finançament de les despeses derivades dels honoraris de les companyies catalanes de teatre de titelles Txo Titelles, La Puntual i Jordi Beltran, que han participat al Festival Internacional de Títeres de Tolosa (Titirijai) que s'ha dut a terme del 21 al 29 de novembre de 2020, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex.

6. En data 27 de novembre de 2020, el director de l'Àrea de Creació de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica on proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada i en justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública. En la seva memòria de data 27 de novembre de 2020, el director de l'Àrea de Creació proposa destinar la subvenció per un import de QUATRE MIL DOS-CENTS EUROS (4.200,00 €) al finançament de les despeses derivades dels honoraris de les companyies catalanes de teatre de titelles Txo Titelles, La Puntual i Jordi Beltran, que han participat al Festival Internacional de Títeres de Tolosa (Titirijai) que s'ha dut a terme del 21 al 29 de novembre de 2020, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex.

7. En data 9 de desembre de 2020, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

8. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per l'any 2020. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la 004-043-404320 Creació - Promoció Exterior de les Arts Escèniques - Equipaments i Festivals - Subvencions. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

#### Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
14/12/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0D82O1B97FOL5W33RDEY0VE8P9JDRX2B

Data creació còpia:  
14/12/2020 12:32:52

Data caducitat còpia:  
14/12/2023 00:00:00

Pàgina 2 de 7

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull



innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. D'acord amb el que estableix l'article 22.2 de la Llei general de subvencions i l'article 67.1 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'especialitat d'aquesta sol·licitud fa impossible la concurrència pública per a l'atorgament de la subvenció sol·licitada

3. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga a la persona titular de la seva Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

### Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar al CIT Tolosa una subvenció per un import de QUATRE MIL DOS-CENTS EUROS (4.200,00 €) per a la seva col·laboració en la participació de les companyies catalanes de teatre de titelles Txo Titelles, La Puntual i Jordi Beltran, en el Festival Internacional de Títeres de Tolosa (Titirijai) que s'ha dut a terme del 21 al 29 de novembre de 2020 a Tolosa, Navarra (Espanya).

La subvenció es destinarà al finançament de les despeses derivades dels honoraris de les companyies catalanes de teatre de titelles Txo Titelles, La Puntual i Jordi Beltran, que han participat en l'edició 2020 del Festival Internacional de Títeres de Tolosa (Titirijai).

2. Establir que el CIT Tolosa presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 28 de febrer de 2021 com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

1) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada amb indicació de les activitats realitzades i els resultats obtinguts. La memòria ha d'incloure una còpia de tot el material gràfic publicat on aparegui el logotip de l'Institut Ramon Llull, un dossier de premsa i una relació d'assistència de públic. En cas que això no sigui possible, la memòria ha d'incloure un document que deixi constància de la menció de la col·laboració de l'Institut Ramon Llull al web de l'entitat subvencionada.

2) Una memòria econòmica justificativa de la totalitat del cost de les activitats realitzades objecte d'aquesta subvenció, d'acord amb el model facilitat per l'Institut Ramon Llull, on hi consti:

a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat amb la identificació del creditor o creditora, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

b) Les còpies digitalitzades de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa i, si escau, de la documentació acreditativa del pagament

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
14/12/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0D82O1B97FOL5W33RDEY0VE8P9JDRX2B

Data creació còpia:  
14/12/2020 12:32:52

Data caducitat còpia:  
14/12/2023 00:00:00

Pàgina 3 de 7

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull



consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor o creditora.

Es considerarà despesa realitzada aquella que hagi estat efectivament pagada amb anterioritat a la finalització del període de justificació de la subvenció.

Es considera efectivament pagada la despesa a l'efecte de la seva consideració com a subvencionable, amb la cessió del dret de cobrament de la subvenció a favor dels creditors per raó de la despesa realitzada o amb el lliurament a aquests d'un efecte mercantil, garantit per una entitat financera o companyia d'assegurances.

c) Una declaració responsable de la persona beneficiària amb el contingut mínim següent:

- Que les còpies digitalitzades dels justificants de les despeses presentades reproduïen exactament els documents originals en poder de la persona beneficiària.
- Que els justificants de despesa s'han imputat a les diferents fonts de finançament de manera que no se supera l'import unitari de cada justificant.
- Que el total de les fonts de finançament no supera el cost de l'actuació subvencionada.
- Que es disposa d'un sistema de comptabilitat separada o que els justificants de despesa tenen assignat un codi comptable comú a les transaccions relacionades amb l'actuació subvencionada.

d) Les factures, ja siguin completes o simplificades, han de complir els requisits que estableix el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat pel Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre. La descripció de l'operació ha d'aportar informació suficient sobre el concepte i el període objecte de facturació per tal que es pugui verificar la relació de la despesa amb l'objecte de l'ajut. Si el concepte de la factura no és prou explicatiu, cal adjuntar els albarans de lliurament corresponents o altra documentació justificativa. En tot cas s'ha de poder verificar el preu unitari de l'operació.

En el cas que en algunes de les factures sol·licitades no hi consti l'IVA, és obligatori fer referència a la disposició normativa en virtut de la qual és d'aplicació l'exempció d'acord amb l'article 6.1.j del Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació.



En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata general de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i/o còpia de les declaracions anuals segons els models corresponents.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata especial de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i la relació de factures vinculades amb el projecte, així com còpia del llibre d'IVA on figurin comptabilitzades.

Els documents acreditatius del pagament (extracte bancari i/o justificant bancari) han d'indicar:

- La identificació del beneficiari i l'ordenant del pagament. L'ordenant ha de ser el beneficiari de l'ajut i ha de fer-hi constar el seu NIF i la denominació social.
- Concepte en què s'ordena el pagament i remissió al número o números de factura a què correspon. Si el document de pagament no fa referència a les factures, ha d'anar acompanyat de

INSTITUT RAMON LLULL

	Doc. original signat per: Iolanda Batallé Prats 14/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a>	Data creació còpia: 14/12/2020 12:32:52
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 14/12/2023 00:00:00
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 4 de 7
			
		0D8201B97FOL5W33RDEY0VE8P9JDRX2B	

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull



la documentació complementària que permeti verificar la correspondència entre despesa i pagament.

- En el cas de pagament mitjançant xec nominatiu, pagaré, lletres de canvi o similars, l'entitat ha d'aportar còpia del document i còpia de l'extracte bancari que acredita el càrrec.

No s'acceptaran tiquets com a documents comptables justificatius de despesa

e) Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, si escau, es motivin les desviacions respecte al pressupost inicial.

f) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan els justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, s'ha d'indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb la identificació dels òrgans concedents.

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar acomplerts l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

En el cas que el cost final efectiu de l'activitat subvencionada sigui inferior al cost inicialment pressupostat, s'aplicarà la reducció, en la mateixa proporció, de la quantia de la subvenció atorgada.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 20% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha acomplert l'objecte i la finalitat de la subvenció.



L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que el beneficiari hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Institut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.

Prèviament al reconeixement de l'obligació de cadascun dels pagaments, l'òrgan instructor comprovarà d'ofici si la persona beneficiària està al corrent del compliment de les obligacions tributàries amb l'Estat, així com de les obligacions amb la Seguretat Social.

4. El CIT Tolosa es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

INSTITUT RAMON LLULL

	Doc. original signat per: Iolanda Batallé Prats 14/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a>	Data creació còpia: 14/12/2020 12:32:52
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica  CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  	Data caducitat còpia: 14/12/2023 00:00:00
		0D82O1B97FOL5W33RDEY0VE8P9JDRX2B	Pàgina 5 de 7

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | [info@llull.cat](mailto:info@llull.cat) | [www.llull.cat](http://www.llull.cat) | [@irlull](https://twitter.com/irlull)



### Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

La directora de l'Institut Ramon Llull  
Iolanda Batallé Prats

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
14/12/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0D82O1B97FOL5W33RDEY0VE8P9JDRX2B

Data creació còpia:  
14/12/2020 12:32:52

Data caducitat còpia:  
14/12/2023 00:00:00

Pàgina 6 de 7

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull



**ANNEX**

Pressupost

DESPESES		INGRESSOS	
Desplaçament	765,00	Subvenció Institut Ramon Llull	4.200,00
Allotjament	3.420,00	Recursos propis	4.185
Honoraris	4.200,00		
<b>TOTAL</b>	<b>8.385,00</b>	<b>TOTAL</b>	<b>8.385,00</b>

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
14/12/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0D82O1B97FOL5W33RDEY0VE8P9JDRX2B

Data creació còpia:  
14/12/2020 12:32:52

Data caducitat còpia:  
14/12/2023 00:00:00

Pàgina 7 de 7